

Domstolens dom (femte avdelningen) av den 25 juni 2014 – Nexans SA, Nexans France mot Europeiska kommissionen

(Mål C-37/13 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Konkurrens — Förordning (EG) nr 1/2003 — Administrativt förfarande — Inspektion — Beslut om inspektion — Motiveringsskyldighet — Tillräckligt starka indicier — Geografisk marknad)

(2014/C 292/05)

Rättegångsspråk: engelska

Parter

Klagande: Nexans SA, Nexans France (ombud: M. Powell, Solicitor, J.-P. Tran-Thiet, avocat, G. Forwood, Barrister, A. Rogers, Solicitor)

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen (ombud: R. Sauer, J. Bourke och N. von Lingen)

Domslut

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Nexans SA och Nexans France SAS ska ersätta rättegångskostnaderna i förevarande mål om överklagande.

⁽¹⁾ EUT C 101, 6.4.2013.

Domstolens dom (andra avdelningen) av den 25 juni 2014 – Europeiska kommissionen mot Republiken Portugal

(Mål C-76/13) ⁽¹⁾

(Fördragsbrott — Direktiv 2002/22/EG — Elektronisk kommunikation — Nät och tjänster — Utseende av företag som ska fullgöra skyldigheten att tillhandahålla samhällsomfattande tjänster — Felaktigt införlivande — Av domstolen meddelad dom i vilken denna fastställt att ett fördragsbrott har begåtts — Artikel 260.2 FEUF — Ekonomiska påföljder — Vite — Schablonbelopp)

(2014/C 292/06)

Rättegångsspråk: portugisiska

Parter

Sökande: Europeiska kommissionen (ombud: P. Guerra e Andrade, G. Braun, L. Nicolae och M. Heller)

Svarande: Republiken Portugal (ombud: L. Inez Fernandes, biträdd av L. Morais, advogado)

Domslut

- 1) Republiken Portugal har underlåtit att uppfylla sina skyldigheter enligt artikel 260.1 FEUF genom att inte vidta samtliga åtgärder som är nödvändiga för att följa domen kommissionen/Portugal (C-154/09, EU:C:2010:591).
- 2) Republiken Portugal föreläggs att till Europeiska kommissionen, på kontot för Europeiska unionens egna medel, betala ett schablonbelopp om 3 miljoner euro.

- 3) Republiken Portugal föreläggs att till Europeiska kommissionen, på kontot för Europeiska unionens egna medel, betala ett löpande vite på 10 000 euro för varje dag som denna medlemsstat inte har vidtagit nödvändiga åtgärder för att följa domen kommissionen/Portugal (EU:C:2010:591), från den dag förevarande dom meddelas till den dag den nämnda domen har följts.
- 4) Republiken Portugal ska ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 123, av den 27.4.2013.

Domstolens dom (tionde avdelningen) av den 3 juli 2014 – Electrabel SA mot Europeiska kommissionen

(Mål C-84/13 P) ⁽¹⁾

(Överklagande — Företagskoncentrationer — Kommissionens beslut — Fastställande av böter — Åsidosättande av artikel 7 i förordning (EEG) nr 4064/89 — Kontroll av företagskoncentrationer — Artikel 14.3 — Kriterier att beakta när bötesbeloppet fastställs — Beaktande av överträdelsens varaktighet — Principen om förbud mot retroaktiv lagstiftning — Tillämpning av förordning (EG) nr 139/2004 — Motiveringsskyldighet)

(2014/C 292/07)

Rättegångsspråk: franska

Parter

Klagande: Electrabel SA (ombud: advokaterna M. Pittie och P. Honoré)

Övrig part i målet: Europeiska kommissionen (ombud: C. Giolito, V. Di Bucci och A. Bouquet)

Domslut

- 1) Överklagandet ogillas.
- 2) Electrabel SA förpliktas att ersätta rättegångskostnaderna.

⁽¹⁾ EUT C 129, 4.5.2013.

Domstolens dom (femte avdelningen) av den 3 juli 2014 (begäran om förhandsavgörande från Hoge Raad der Nederlanden – Nederländerna) – Kamino International Logistics BV (C-129/13), Datema Hellmann Worldwide Logistics BV (C-130/13) mot Staatssecretaris van Financiën

(Förenade målen C-129/13 och 130/13) ⁽¹⁾

(Uppbörd av en tullskuld — Principen om iakttagande av rätten till försvar — Rätten att yttra sig — Den till vilken ett uppbörsbeslut riktar sig har inte fått yttra sig vid tullmyndigheterna före antagandet av beslutet utan endast under den därpå följande omprövningsfasen — Åsidosättande av rätten till försvar — Fastställande av rättsföljden av ett åsidosättande av rätten till försvar)

(2014/C 292/08)

Rättegångsspråk: nederländska

Hänskjutande domstol

Hoge Raad der Nederlanden